

報道関係者各位

2018年7月23日
手間いらず株式会社

手間いらず、温泉旅館・ホテル予約サイト 「ゆこゆこネット」と連携を開始

手間いらず株式会社が提供する、複数のオンライン宿泊予約サイトを一元管理できる『TEMAIRAZU』シリーズ (<http://www.temairazu.com/>) は、ゆこゆこホールディングス株式会社が運営する温泉旅館・ホテル予約サイト「ゆこゆこネット」 (<https://www.yukoyuko.net/>) と2018年7月23日よりシステム連携を開始いたします。



ゆこゆこホールディングス株式会社は、宿泊予約サイト「ゆこゆこネット」やお宿情報誌「ゆこゆこ」、自社運営コンタクトセンターといった顧客接点を駆使し、「温泉コンシェルジュ」として、温泉地・宿情報の提供から宿予約まで、お客様の温泉宿泊体験をトータルサポートしています。

ゆこゆこは日本全国に WEB100 万人、情報誌 700 万人の会員を有しています。また、利用者の約 8 割が 50 代以上で、平日・日曜日宿泊が約 8 割を占めるという、平日の集客力の高さを特徴としています。

今回の「ゆこゆこネット」とのシステム連携は、『TEMAIRAZU』シリーズを導入している全国の温泉宿泊施設の、平日・日曜の稼働率の向上に寄与することが期待され、売上増加への貢献が見込めると考えております。

■ 『TEMAIRAZU』シリーズシステム概要

『TEMAIRAZU』シリーズは、国内宿泊施設向けに複数の宿泊予約サイトの一元管理を行う基本機能と、予約情報の高速取得やイールドマネジメント機能等を備えた ASP システムです。宿泊施設は、『TEMAIRAZU』シリーズを利用することで、一括で在庫と料金のコントロールができ、収益を上げ、コスト削減が可能となり、利益の最大化が実現できます。

<対応可能予約サイト及び自社予約システム>

▼ 国内宿泊予約サイト

楽天トラベル、じゃらん.net、るるぶトラベル、一休.com、マイナビトラベル、JAL パック、ANA、Relux 等

▼ 海外宿泊予約サイト及び、ホールセラー

Booking.com、agoda、Expedia、Ctrip、Hostelworld、GTA、自在客、HotelsCombined、TripAdvisor、hotelbeds、Airbnb、AsiaYo、DOTW 等

▼ 自社ホームページ用宿泊予約システム

ダイレクトイン、予約プロ、OPTIMA、FastBooking、予約番 等

【ゆこゆこホールディングス株式会社の概要】

- | | |
|------------|-------------------------|
| (1) 商号 | ゆこゆこホールディングス株式会社 |
| (2) 主な事業内容 | 宿泊予約事業、温泉メディア事業、広告事業 |
| (3) 本社所在地 | 東京都中央区銀座 2-3-6 銀座並木通りビル |
| (4) 代表者名 | 代表取締役 社長執行役員 池照 直樹 |

【手間いらず株式会社の概要】

- | | |
|------------|--|
| (1) 商号 | 手間いらず株式会社（東証マザーズ：2477） |
| (2) 主な事業内容 | 宿泊施設向け予約管理サービスの提供
情報の比較及び集約サービスの提供 |
| (3) 本社所在地 | 東京都渋谷区恵比寿 1-21-3 恵比寿 NRビル 7F |
| (4) 代表者名 | 代表取締役社長 渡邊 哲男 |
| (5) 資本金 | 709 百万円 |
| (6) 主なサービス | 予約サイトコントローラー『TEMAIRAZU』シリーズ
(http://www.temairazu.com/)
比較サイト『比較.com』(http://www.hikaku.com/) |

【本件に関するお問い合わせ】

手間いらず株式会社 経営企画室

TEL：03-5447-6690 FAX：03-5447-0595

e-mail：pr@temairazu.com